Генеральная Ассамблея

A/39/532
1 October 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH/
SPANISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 71 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Доклад Генерального секретаря

(представленный во исполнение резолюции 38/79 F
Генеральной Ассамблеи)

1. Настоящий доклад представлен во исполнение резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года, в постановляющей части которой говорится следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. решительно осуждает Израиль, оккупирующую державу, за его отказ выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета, в которой он, в частности, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанских высотах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение;

2. осуждает упорство Израиля в изменении физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских арабских Голанских высот;

3. постановляет, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем как оккупирующей державой с целью изменить характер и правовой статус сирийских арабских Голанских высот, являются недействительными и представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и не имеют юридической силы;

4. решительно осуждает Израиль за его попытки и меры, направленные на насильственное навязывание израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам, находящимся на оккупированных сирийских арабских Голанских высотах, и призывает его воздержаться от репрессивных мер против населения сирийских арабских Голанских высот;

5. вновь призывает государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных и административных мер и действий;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

2. 15 марта 1984 года Генеральный секретарь направил Постоянному представителю Израиля вербальную ноту, в которой он указал на свое обязательство представить в соответствии с этой резолюцией доклад и просил Постоянного представителя сообщить ему любую информацию, которую его правительство может предоставить относительно осуществления соответствующих положений резолюции.

3. 28 августа 1984 года Постоянный представитель Израиля в своем ответе сообщил, что позиция его правительства по вопросу, затрагиваемому в резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи, была подробно изложена в его письме от 29 декабря 1981 года, которое было включено в доклад Генерального секретаря от 31 декабря 1981 года (S/I482I).

4. В свете пункта 5 этой резолюции, 15 марта 1984 года Генеральный секретарь направил также вербальные ноты постоянным представителям всех других государств-членов, в которых на основании возложенного на него резолюцией обязательства представить доклад он просил их сообщить ему любую информацию, которую их правительства могут предоставить относительно осуществления соответствующих положений резолюции. Ответы, полученные от Аргентины, Бангладеш, Бенина, Ботсваны, Чехословакии, Кувейта, Лесото, Польши, Румынии, Сьерра Леоне и Уганды, приводятся в приложении к настоящему докладу. Ответ Германской Демократической Республики, который охватывает резолюции 38/79 F и 38/180 A-D о положении на Ближнем Востоке, включен в доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с последней резолюцией (A/39/533, приложение).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ответы, полученные от государств-членов

АРГЕНТИНА

Подлинный текст на испанском языке

27 июня 1984 года

Правительство Аргентины, как и в предыдущие годы, приняло соответствующие меры с целью обеспечения соблюдения национальными органами, организациями и/или учреждениями положений пункта 5 постановляющей части резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи.

БАНГЛАДЕШ

Подлинный текст на английском языке

21 марта 1984 года

Правительство Бангладеш по-прежнему не признает никаких законодательных и административных мер, упомянутых в данной резолюции Генеральной Ассамблеи. Можно напомнить, что эта позиция правительства Бангладеш была подтверждена в заявлениях, сделанных от имени Бангладеш на различных соответствующих международных форумах, включая Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций.

БЕНИН

Подлинный текст на французском языке
8 июня 1984 года

1. Народная Республика Бенин участвовала в разработке и принятии резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи от 15 марта 1983 года. Поэтому Народная Республика Бенин продолжает поддерживать все меры, принятые против оккупирующего государства Израиль и изложенные в настоящей резолюции.
2. Народная Республика Бенин выступает за строгое соблюдение вышеуказанной резолюции. Поэтому она приняла и продолжает осуществлять следующие меры:

все дипломатические отношения Бенина с Израилем прерваны с 1973 года;

правительство Бенина осуждает сионистское образование и все его действия в отношении оккупированных арабских территорий, в особенности упорство Израиля в изменении физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских арабских Голанских высот;

Бенин, как и большинство государств Африки, не поддерживает никаких торговых или экономических отношений с еврейским государством;

Бенин всегда готов присоединиться к любым усилиям или любым коллективным мерам, направленных на строгое и полное соблюдение резолюций 3414 (XXX) от 5 декабря 1975 года, 31/61 от 9 декабря 1976 года, 32/20 от 25 ноября 1977 года и всех последующих резолюций.

БОТСВАНА

Подлинный текст на английском языке
20 марта 1984 года

Поскольку Ботсвана не поддерживает никаких официальных или неофициальных контактов с Израилем, не может возникнуть вопроса о признании правительством Ботсваны каких-либо законодательных и административных мер, навязанных Израилем жителям оккупированных сирийских Голанских высот; Ботсвана осудила также аннексию Израилем Голанских высот.

КИПР

Подлинный текст на английском языке
13 августа 1984 года

Правительство Республики Кипр полностью следует букве и духу резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года и не признает никаких законодательных и административных мер и действий, принятых Израилем в попытке изменить характер и правовой статус сирийских арабских Голанских высот. Кроме того, правительство Республики Кипр считает такие меры недействительными и не имеющими юридической силы.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Подлинный текст на английском языке

13 июня 1984 года

1. Чехословацкая Социалистическая Республика решительно осуждает агрессивную политику, проводимую правящими кругами Израиля в отношении арабских стран, в частности в отношении оккупированных арабских территорий, на которых Израиль умышленно проводит политику агрессии, территориальной экспансии и аннексии, террора и геноцида. В результате такой политики, которая представляет собой грубое нарушение всех решений Совета Безопасности, призывов Генеральной Ассамблеи, мирового общественного мнения, Устава Организации Объединенных Наций и международного права, Ближний Восток остается одним из наиболее опасных очагов напряженности, угрожающих международному миру и безопасности. Чехословацкая Социалистическая Республика заявляла об этой неизменной твердой позиции на различных форумах, включая заявления представителей Чехословакии на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

2. В коммюнике, принятом в ходе визита в Чехословакию Председателя Исполкома ООП Ясира Арафата 19 апреля 1983 года, говорится об этой проблеме следующее:

"Обе стороны решительно осуждают акты насилия и террора, совершаемые Израилем на оккупированных палестинских и других территориях. Путем такой политики, которая является нарушением общепризнанных норм международного права, Устава и резолюций Организации Объединенных Наций, Израиль стремится вытеснить коренное население с палестинской территории и подготовить ее аннексию де-факто путем быстрого осуществления процесса колонизации и иудаизации".

3. В заявлении федерального министерства иностранных дел от 23 декабря 1981 года об аннексии сирийских Голанских высот Израилем, а также в ряде материалов, опубликованных в чехословацкой прессе, включая орган Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии газету "Руде право" от 6 января 1983 года, решительно осуждается незаконное, одностороннее распространение Израилем своего законодательства на оккупированную территорию сирийских Голанских высот.

КУВЕЙТ

Подлинный текст на английском языке
/26 апреля 1984 года

Государство Кувейт, будучи арабским государством-членом Лиги арабских государств, решительно поддержало вышеуказанную резолюцию Генеральной Ассамблеи и вместе с братскими и дружественными государствами участвовало в разоблачении сионистских экспансионистских мер, проектов и планов на оккупированных арабских территориях и все расистские и антигуманные действия, совершенные Израилем против гражданского населения этих территорий. Кувейт продолжал осуждать все действия Израиля на оккупированных арабских территориях и его упорный отказ признать и выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Кувейт осудил также решение Израиля насильственным путем установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанских высотах, и он считает это решение недействительным и не имеющим международной юридической силы. Кувейт вновь осудил изменение физического характера и демографического состава оккупированных сирийских Голанских высот и все административные и законодательные меры, принятые Израилем. Кроме того, Кувейт вновь выразил свое сожаление по поводу всех международных действий, которые поддерживают сионистскую агрессию в данных условиях, и осудил их.

ЛЕСОТО

Подлинный текст на английском языке
/3 апреля 1984 года

Лесото проголосовало за резолюцию 38/79 в во время ее рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и поэтому не признала никаких законодательных и административных мер, упомянутых в пункте 5 этой резолюции.

ПОЛЬША

Подлинный текст на английском языке
/25 мая 1984 года

1. Как указывалось в ответе правительства Польской Народной Республики от 16 сентября 1983 года, представленном во исполнение резолюции 37/88 Е Генеральной Ассамблеи (А/38/481), Польша неизменно выступала за политическое решение проблем Ближнего Востока

путем переговоров, отмечая, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование должно включать вывод израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года, осуществление неотъемлемого права арабского народа Палестины на самоопределение, включая создание своего собственного независимого государства, и обеспечение гарантии суверенитета и безопасности всех государств региона.

2. Об отказе Польши признать решение Израиля об установлении своих законов, юрисдикции и управления на оккупированных сирийских Голанских высотах было сообщено, в частности, в заявлении министерства иностранных дел от 21 декабря 1983 года. Эта принципиальная позиция была неоднократно подтверждена в Совете Безопасности (S/PV.2328) и на других соответствующих форумах Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по правам человека и Международную конференцию по вопросу о Палестине.

3. В заключение правительство Польской Народной Республики хотело бы заявить, что Польша не признает никаких законодательных и административных мер и действий Израиля, упомянутых в резолюции 38/79 F Генеральной Ассамблеи.

РУМЫНИЯ

Подлинный текст на французском языке
15 апреля 1984 года

1. Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Организации Объединенных Наций имеет честь вновь подтвердить твердую позицию, занятую Румынией в отношении решения израильского парламента об аннексии района Голанских высот, позицию, которая была также изложена в Заявлении Румынского агентства печати (АДЖЕРПРЕС), распространенным в качестве официального документа Совета Безопасности под условным обозначением S/14796 от 16 декабря 1981 года.

2. В соответствии с этой неизменной позицией, которая неоднократно подтверждалась, Румыния полностью поддерживает и соблюдает положения резолюции 38/79 F, а также положения предыдущих резолюций, касающихся отказа от признания законодательных и административных мер и действий Израиля на оккупированных сирийских Голанских высотах.

СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

Подлинный текст на английском языке
2 апреля 1984 года

Правительство Сьерра-Леоне не признало никаких законодательных и административных мер и действий, предпринятых Израилем в отношении оккупированных арабских территорий.

УГАНДА

Подлинный текст на английском языке
29 июня 1984 года

В соответствии с пунктом 5 резолюции 38/79 F от 15 декабря 1983 года Уганда не признает никаких законодательных и административных мер и действий, упомянутых в пункте 3 вышеуказанной резолюции.